



Consejo de Seguridad

Quincuagésimo sexto año

4267^a sesión

Martes 30 de enero de 2001, a las 10.00 horas
Nueva York

Provisional

Presidente: Sr. Mahbubani (Singapur)

Miembros: Bangladesh Sr. Chowdhury
 China Sr. Wang Donghua
 Colombia Sr. Valdivieso
 Estados Unidos de América Sra. Soderberg
 Federación de Rusia Sr. Granovsky
 Francia Sr. Doutriaux
 Irlanda Sr. Ryan
 Jamaica Sr. Ward
 Malí Sr. Maiga
 Mauricio Sr. Bhuckory
 Noruega Sr. Kolby
 Reino Unido de Gran Bretaña e Irlanda del Norte Sr. Eldon
 Túnez Sra. Zorai
 Ucrania Sr. Pyvovarov

Orden del día

La situación en el Oriente Medio

Informe del Secretario General sobre la Fuerza Provisional de las Naciones Unidas en el Líbano (S/2001/66).

La presente acta contiene la versión literal de los discursos pronunciados en español y de la interpretación de los demás discursos. El texto definitivo será reproducido en los *Documentos Oficiales del Consejo de Seguridad*. Las correcciones deben referirse solamente a los discursos originales y se enviarán firmadas por un miembro de la delegación interesada e incorporadas en un ejemplar del acta, al Jefe del Servicio de Actas Literales, oficina C-178.

Se abre la sesión a las 10.15 horas.

Aprobación del orden del día

Queda aprobado el orden del día.

La situación en el Oriente Medio

Informe del Secretario General sobre la Fuerza Provisional de las Naciones Unidas en el Líbano (S/2001/66)

El Presidente (*habla en inglés*): El Consejo de Seguridad comenzará ahora el examen del tema que figura en el orden del día.

El Consejo de Seguridad se reúne de conformidad con el entendimiento alcanzado en sus consultas previas.

Los miembros del Consejo tienen ante sí el informe del Secretario General sobre la Fuerza Provisional de las Naciones Unidas en el Líbano correspondiente al período comprendido entre el 18 de julio de 2000 y el 18 de enero de 2001, documento S/2001/66, y la carta de fecha 5 de enero de 2001 dirigida al Secretario General por el Representante Permanente del Líbano ante las Naciones Unidas, documento S/2001/14.

Los miembros del Consejo también tienen ante sí el documento S/2001/87, que contiene el texto de un proyecto de resolución preparado durante el transcurso de las consultas previas del Consejo.

Quiero señalar a la atención de los miembros del Consejo la carta de fecha 17 de enero de 2001 dirigida al Secretario General por el Representante Permanente de Israel ante las Naciones Unidas, documento S/2001/55.

Entiendo que el Consejo está dispuesto a proceder a la votación del proyecto de resolución que tiene ante sí. A menos que escuche objeciones, someteré ahora a votación el proyecto de resolución (S/2001/87).

Al no haber objeciones, así queda acordado.

Se procede a votación ordinaria.

Votos a favor:

Bangladesh, China, Colombia, Francia, Irlanda, Jamaica, Malí, Mauricio, Noruega, Federación de Rusia, Singapur, Túnez, Ucrania, Reino Unido de Gran Bretaña e Irlanda del Norte, Estados Unidos de América.

El Presidente (*habla en inglés*): Se han emitido 15 votos a favor. Por consiguiente, el proyecto de resolución ha sido aprobado por unanimidad como resolución 1337 (2001).

El Consejo de Seguridad ha concluido así la presente etapa del examen del tema que figura en el orden del día.

Se levanta la sesión a las 10.20 horas.